

A2.6.2 The object pronoun

Il complemento di termine



Un meewerkend voorwerp indica per chi o a chi succede qualcosa, come in 'aan Lies', 'voor Karel'.

1. Una preposizione come 'aan' o 'voor' rende riconoscibile il meewerkend voorwerp.
2. Con la preposizione, il meewerkend voorwerp di solito viene dopo il complemento oggetto.
3. Un meewerkend voorwerp senza preposizione viene subito dopo il verbo coniugato.

	Plaats (<i>Posizione</i>)	Voorbeeld (<i>Esempio</i>)
Zonder voorzetsel (<i>Senza preposizione</i>)	Na de persoonsvorm (<i>Dopo il verbo coniugato</i>)	De receptionist geeft de gast de sleutel aan de balie. (<i>Il receptionist dà all'ospite la chiave al banco della reception.</i>)
Met voorzetsel (<i>Con preposizione</i>)	Aan het einde van de zin (<i>Alla fine della frase</i>)	De receptionist geeft de sleutel aan de gast . (<i>Il receptionist dà la chiave all'ospite.</i>)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Ik geef _____ zo meteen de sleutel van uw kamer.
a. u b. jij c. uw d. jou
2. Kunt u _____ een kamer met balkon geven?
a. mij b. me kamer c. ik d. aan mij
3. Ik stuur de factuur morgen per e-mail _____ .
a. voor u b. u c. naar u d. aan jij
4. Kunt u ook _____ mijn collega een sleutel geven?
a. voor b. aan c. met d. naar

1. u 2. mij 3. naar u 4. aan

2. Scegli in ogni gruppo la frase con l'uso corretto del complemento di termine secondo le regole: con o senza preposizione e la posizione corretta.

1. De receptionist geeft aan de gast de sleutel aan de balie.
 De receptionist geeft de gast de sleutel aan de balie.
 De receptionist geeft de sleutel aan de gast de balie.
 2. Kunt u me extra handdoeken brengen aan de kamer?
 Kunt u aan me extra handdoeken brengen?
 Kunt u mij extra handdoeken brengen?
1. De receptionist geeft de gast de sleutel aan de balie. 2. Kunt u mij extra handdoeken brengen?

3. Riscrivi le frasi

1. (zonder voorzetsel) De docent stuurt de informatie aan de cursisten.

(De docent stuurt de cursisten de informatie.)

2. (aan) Ik geef mijn collega een kop koffie.

(Ik geef een kop koffie aan mijn collega.)

3. (zonder voorzetsel) De chef vertelt het plan aan de nieuwe medewerker.

(De chef vertelt de nieuwe medewerker het plan.)

4. (voor) De huisarts schrijft mij een recept.

(De huisarts schrijft een recept voor mij.)

4. Speel receptionist en gast; bespreek het probleem en zoek samen een oplossing.

Situatie

Bij het uitchecken meldt een gast bij de receptie dat er lawaai was in de kamer.

Bespreek

- Wat vertelt de gast precies over het lawaai of het uitzicht?
 - Welke oplossingen biedt de receptionist de gast aan? Noem minstens twee mogelijkheden. Welke oplossing kiest de gast en waarom?
-

Nuttige woorden en uitdrukkingen

- Kunt u me de sleutel geven?
 - Ik wil het lawaai aan de receptie melden.
 - Kunt u een kamer met uitzicht op zee voor ons regelen?
-

Gebruik in gesprek

- Meewerkend voorwerp zonder voorzetsel na de persoonsvorm (De receptie geeft de gast de sleutel).
- Meewerkend voorwerp met voorzetsel aan/voor (De receptie geeft de sleutel aan de gast).